

10. STATISTIKEN

1. 31975 R 2782: Verordnung (EWG) Nr. 2782/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die Erzeugung von und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel (ABl. L 282 vom 1.11.1975, S. 100), geändert durch:
 - 31980 R 3485: Verordnung (EWG) Nr. 3485/80 des Rates vom 22.12.1980 (ABl. L 365 vom 31.12.1980, S. 1)
 - 11985 I: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik (ABl. L 302 vom 15.11.1985, S. 23)
 - 31985 R 3791: Verordnung (EWG) Nr. 3791/85 des Rates vom 20.12.1985 (ABl. L 367 vom 31.12.1985, S. 6)
 - 31986 R 3494: Verordnung (EWG) Nr. 3494/86 des Rates vom 13.11.1986 (ABl. L 323 vom 18.11.1986, S. 1)
 - 31987 R 3987: Verordnung (EWG) Nr. 3987/87 der Kommission vom 22.12.1987 (ABl. L 376 vom 31.12.1987, S. 20)
 - 31991 R 1057: Verordnung (EWG) Nr. 1057/91 der Kommission vom 26.4.1991 (ABl. L 107 vom 27.4.1991, S. 11)

- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
 - 31995 R 2916: Verordnung (EG) Nr. 2916/95 der Kommission vom 18.12.1995 (ABl. L 305 vom 19.12.1995, S. 49)
 - a) In Artikel 5 Absatz 2 wird Folgendes hinzugefügt:

"násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetőtojás, bajd tat-tifqis, jaja wylęowe; valilna jajca, násadové vajcia"
 - b) In Artikel 6 Satz 1 wird Folgendes hinzugefügt:

"lĥnutí, haue, inkubācija, perinimas, keltetésre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie."
2. 31977 R 1868: Verordnung (EWG) Nr. 1868/77 der Kommission vom 29. Juli 1977 zur Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 2782/75 über die Erzeugung von und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel (ABl. L 209 vom 17.8.1977, S. 1), geändert durch:
- 11979 H: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Griechenland (ABl. L 291 vom 19.11.1979, S. 17)

- 31985 R 3759: Verordnung (EWG) Nr. 3759/85 der Kommission vom 23.12.1985 (ABl. L 356 vom 31.12.1985, S. 64)
 - 31987 R 1351: Verordnung (EWG) Nr. 1351/87 der Kommission vom 15.5.1987 (ABl. L 127 vom 16.5.1987, S. 18)
 - 31990 R 2773: Verordnung (EWG) Nr. 2773/90 der Kommission vom 27.9.1990 (ABl. L 267 vom 29.9.1990, S. 25)
 - 31994 R 3239: Verordnung (EG) Nr. 3239/94 der Kommission vom 21.12.1994 (ABl. L 338 vom 28.12.1994, S. 48)
- a) In Artikel 1 Absatz 1 wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"CZ für die Tschechische Republik"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"EE für Estland"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"CY für Zypern

LV für Lettland

LT für Litauen"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"HU für Ungarn

MT für Malta"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"PL für Polen"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"SI für Slowenien

SK für die Slowakei"

b) In Anhang II wird Fußnote 1 zur Tabelle wie folgt ergänzt:

"Tschechische Republik:	ein Staatsgebiet
Estland:	ein Staatsgebiet
Zypern:	ein Staatsgebiet
Lettland:	ein Staatsgebiet
Litauen:	ein Staatsgebiet
Ungarn:	ein Staatsgebiet
Malta:	ein Staatsgebiet
Polen:	ein Staatsgebiet
Slowenien:	ein Staatsgebiet
Slowakei:	ein Staatsgebiet".

3. 31979 R 0357: Verordnung (EWG) Nr. 357/79 des Rates vom 5. Februar 1979 über statistische Erhebungen der Rebflächen (ABl. L 54 vom 5.3.1979, S. 124), geändert durch:
- 11979 H: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Griechenland (ABl. L 291 vom 19.11.1979, S. 17)
 - 31980 R 1992: Verordnung (EWG) Nr. 1992/80 des Rates vom 22.7.1980 (ABl. L 195 vom 29.7.1980, S. 10)
 - 31981 R 3719: Verordnung (EWG) Nr. 3719/81 des Rates vom 21.12.1981 (ABl. L 373 vom 29.12.1981, S. 5)
 - 31985 R 3768: Verordnung (EWG) Nr. 3768/85 des Rates vom 20.12.1985 (ABl. L 362 vom 31.12.1985, S. 8)
 - 31986 R 0490: Verordnung (EWG) Nr. 490/86 des Rates vom 25.2.1986 (ABl. L 54 vom 1.3.1986, S. 22)
 - 31990 R 3570: Verordnung (EWG) Nr. 3570/90 des Rates vom 4.12.1990 (ABl. L 353 vom 17.12.1990, S. 8)
 - 31993 R 3205: Verordnung (EG) Nr. 3205/93 des Rates vom 16.11.1993 (ABl. L 289 vom 24.11.1993, S. 4)

- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
- 31998 R 2329: Verordnung (EG) Nr. 2329/98 des Rates vom 22.10.1998 (ABl. L 291 vom 30.10.1998, S. 2)
- a) In Artikel 4 Absatz 3 wird nach dem Eintrag "für Italien: die Provinzen" Folgendes hinzugefügt:
 - "- in der Tschechischen Republik, Ungarn, Malta, Slowenien, der Slowakei: die im Anhang aufgeführten Gebiete,"

b) Der Anhang wird wie folgt ergänzt:

"TSCHECHISCHE REPUBLIK

1. Pražská
2. Mělnická
3. Roudnická
4. Žernosecká
5. Mostecká
6. Čáslavská
7. Brněnská
8. Bzenecká
9. Mikulovská
10. Mutěnická
11. Velkopavlovická
12. Znojemská
13. Strážnická
14. Kyjovská
15. Uherskohradištská
16. Podluží

UNGARN:

1. Alföldi szőlőtermő táj
2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj
3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj
4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA:

1. Malta
2. Gozo und Comino

SLOWENIEN

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš
2. mariborski vinorodni okoliš
3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš
4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš
5. vinorodni okoliš Haloze
6. prekmurski vinorodni okoliš
7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice
8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina
10. vinorodni okoliš Dolenjska
11. koprski vinorodni okoliš
12. vinorodni okoliš Goriška Brda
13. vinorodni okoliš Kras
14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

SLOWAKEI

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť
2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť
3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť
4. Nitrianska vinohradnícka oblasť
5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť
6. Tokajská vinohradnícka oblasť"

4. 31980 L 1119: Richtlinie 80/1119/EWG des Rates vom 17. November 1980 über die statistische Erfassung des Güterverkehrs auf Binnenwasserstraßen (ABl. L 339 vom 15.12.1980, S. 30), geändert durch:

- 11985 I: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik (ABl. L 302 vom 15.11.1985, S. 23)

- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
- a) In Anhang II wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Deutschland wird Folgendes eingefügt:

"Tschechische Republik

Praha
Střední Čechy
Jihozápad
Severozápad
Severovýchod
Jihovýchod
Střední Morava
Moravskoslezsko "

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Lettland

Latvija

Litauen

Lietuva"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Ungarn

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polen

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slowakei

Bratislavský kraj
Západné Slovensko
Stredné Slovensko
Východné Slovensko"

b) Anhang III wird wie folgt geändert:

1. Das Verzeichnis unter der Überschrift "I. Länder der Europäischen Gemeinschaft" erhält folgende Fassung:

"01. Belgien

02. Tschechische Republik

03. Dänemark

04. Deutschland

05. Estland

06. Griechenland

07. Spanien

08. Frankreich

09. Irland

10. Italien

11. Zypern

12. Lettland

13. Litauen

14. Luxemburg

15. Ungarn

16. Malta

17. Niederlande

18. Österreich

19. Polen
20. Portugal
21. Slowenien
22. Slowakei
23. Finnland
24. Schweden
25. Vereinigtes Königreich"

2. In Teil II erhält der Eintrag "Schweiz" die Nummer 26.

3. Das Verzeichnis unter der Überschrift "IV. Staatshandelsländer" erhält folgende Fassung:

- "27. GUS
28. Rumänien
29. Bulgarien
30. Bundesrepublik Jugoslawien"

4. Die Einträge in den Teilen V, VI und VII erhalten die Nummern 31, 32 und 33.

c) In Anhang IV Tabellen 7a, 7b, 8a und 8b wird die Überschrift "EUR 15" ersetzt durch "EUR 25".

d) In Anhang IV Tabellen 10a und 10b wird Folgendes hinzugefügt:

- In der linken Spalte wird die Überschrift "EUR 15" durch "EUR 25" ersetzt, und die Aufzählung unter dieser Überschrift erhält folgende Fassung:

"Belgien

Tschechische Republik

Dänemark

Deutschland

Estland

Griechenland

Spanien

Frankreich

Irland

Italien

Zypern

Lettland

Litauen

Luxemburg

Ungarn

Malta

Niederlande

Österreich

Polen

Portugal

Slowenien

Slowakei

Finnland

Schweden

Vereinigtes Königreich"

- Das Verzeichnis der Staatshandelsländer erhält folgende Fassung:

"GUS

Rumänien

Bulgarien

Bundesrepublik Jugoslawien"

5. 31980 L 1177: Richtlinie 80/1177/EWG des Rates vom 4. Dezember 1980 über die statistische Erfassung des Eisenbahn-Güterverkehrs im Rahmen einer Regionalstatistik (ABl. L 350 vom 23.12.1980, S. 23), geändert durch
- 11985 I: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik (ABl. L 302 vom 15.11.1985, S. 23)
 - 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
- a) In Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"ČD: České dráhy"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"LDz: Latvijas Dzelzceļš
LG: Lietuvos geležinkeliai"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság
GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"PKP: Polskie Koleje Państwowe"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"SŽ: Slovenske železnice
ŽSSR: Železnice Slovenskej republiky;
ŽSSK: Železničná spoločnosť, a. s."

- b) In Anhang II wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Tschechische Republik

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Estland

Eesti"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Lettland

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Litauen

Lietuva"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Ungarn

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl
Észak-Magyarország
Észak-Alföld
Dél-Alföld"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polen

Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie
Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slowenien

Slovenija

Slowakei

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko".

c) Anhang III wird wie folgt geändert:

1. Das Verzeichnis unter der Überschrift "I. Europäische Gemeinschaft" erhält folgende Fassung:

"01. Belgien

02. Tschechische Republik

03. Dänemark

04. Deutschland

05. Estland

06. Griechenland

07. Spanien
08. Frankreich
09. Irland
10. Italien
11. Zypern
12. Lettland
13. Litauen
14. Luxemburg
15. Ungarn
16. Malta
17. Niederlande
18. Österreich
19. Polen
20. Portugal
21. Slowenien
22. Slowakei
23. Finnland
24. Schweden
25. Vereinigtes Königreich".

2. Das Verzeichnis unter der Überschrift "Drittländer" erhält folgende Fassung:

- "26. Schweiz
- 27. Bundesrepublik Jugoslawien
- 28. Türkei
- 29. Norwegen
- 30. GUS
- 31. Rumänien
- 32. Bulgarien
- 33. Länder des Nahen und Mittleren Ostens
- 34. Sonstige Länder".

6. 31990 R 0837: Verordnung (EWG) Nr. 837/90 des Rates vom 26. März 1990 über die von den Mitgliedstaaten zu liefernden statistischen Informationen über die Getreideerzeugung (ABl. L 88 vom 3.4.1990, S. 1), geändert durch:

- 31990 R 3570: Verordnung (EWG) Nr. 3570/90 des Rates vom 4.12.1990 (ABl. L 353 vom 17.12.1990, S. 8)
- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)

- 31995 R 2197: Verordnung (EG) Nr. 2197/95 der Kommission vom 18.9.1995 (ABl. L 221 vom 19.9.1995, S. 2)

Die Tabelle in Anhang III wird wie folgt ergänzt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Česká republika kraje - NUTS 3"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

'Eesti —"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Κύπρος —
Latvija NUTS-3-Gebiete
Lietuva NUTS-3-Gebiete "

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Magyarország tervezési-statisztikai régiók
Malta NUTS 2"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polska 16 Woiwodschaften (NUTS 2)"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slovenija NUTS 2
Slovensko NUTS 2".

7. 31991 D 0450: Entscheidung 91/450/EWG, Euratom der Kommission vom 26. Juli 1991 zur Festlegung des Wirtschaftsgebiets der Mitgliedstaaten im Zusammenhang mit der Durchführung von Artikel 1 der Richtlinie 89/130/EWG, Euratom des Rates zur Harmonisierung der Erfassung des Bruttosozialprodukts zu Marktpreisen (ABl. L 240 vom 29.8.1991, S. 36)

Der Anhang wird wie folgt ergänzt:

a) Zwischen den Texten für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Tschechischen Republik umfasst:

- das Gebiet der Tschechischen Republik,

- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandsockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandsockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."

b) Zwischen den Texten für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Republik Estland umfasst:

- das Gebiet der Republik Estland,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandsockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,

- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandsockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."

c) Zwischen den Texten für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Republik Zypern umfasst:

- das Gebiet der Republik Zypern,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandsockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,

- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandssockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind.

Das Wirtschaftsgebiet der Republik Lettland umfasst:

- das Gebiet der Republik Lettland,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandssockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,

- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandssockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind.

Das Wirtschaftsgebiet der Republik Litauen umfasst:

- das Gebiet der Republik Litauen;
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandssockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,

- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandsockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."

d) Zwischen den Texten für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Republik Ungarn umfasst:

- das Gebiet der Republik Ungarn
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandsockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,

- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandssockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind.

Das Wirtschaftsgebiet der Republik Malta umfasst:

- das Gebiet der Republik Malta,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandssockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,

- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
 - die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
 - Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandsockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."
- e) Zwischen den Texten für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Republik Polen umfasst:

- das Gebiet der Republik Polen,

- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandsockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandsockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."

f) Zwischen den Texten für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Das Wirtschaftsgebiet der Republik Slowenien umfasst:

- das Gebiet der Republik Slowenien,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandssockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,
- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,

- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandssockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind.

Das Wirtschaftsgebiet der Slowakischen Republik umfasst:

- das Gebiet der Slowakischen Republik,
- den nationalen Luftraum, die Hoheitsgewässer und den Festlandssockel unterhalb von internationalen Gewässern, über den das Land Hoheitsrechte besitzt,
- die territorialen Exklaven, d.h. die Gebietsteile in der übrigen Welt, die aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen des Landes (Botschaften, Konsulaten, Militär- und Forschungsbasen usw.) genutzt werden, für alle Transaktionen außer denjenigen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Exklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Erwerbs darauf befindlichen Gebäuden,

- die exterritorialen Enklaven, d.h. die von staatlichen Stellen eines anderen Landes, von Institutionen der Europäischen Gemeinschaften oder von internationalen Organisationen aufgrund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen genutzten Teile des geografischen Gebietes des Landes, nur für die Transaktionen im Zusammenhang mit dem Eigentum an den die Enklave bildenden Grundstücken und den zum Zeitpunkt ihres Verkaufs darauf befindlichen Gebäuden,
- Erdöl- und Erdgasvorkommen etc. in internationalen Gewässern außerhalb des zum Land gehörenden Festlandssockels, die von Einheiten ausgebeutet werden, die in dem in den vorstehenden Gedankenstrichen abgegrenzten Gebiet ansässig sind."

8. 31993 R 0959: Verordnung (EWG) Nr. 959/93 des Rates vom 5. April 1993 über die von den Mitgliedstaaten zu liefernden statistischen Informationen über pflanzliche Erzeugnisse außer Getreide (ABl. L 98 vom 24.4.1993, S. 1), geändert durch:

- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
- 31995 R 2197: Verordnung (EG) Nr. 2197/95 der Kommission vom 18.9.1995 (ABl. L 221 vom 19.9.1995, S. 2)

- a) In Anhang VI wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Česká republika kraje - NUTS 3"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Eesti NUTS 2"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Κύπρος –
Latvija NUTS 3
Lietuva NUTS 3"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Magyarország tervezési-statisztikai-régiók
Malta NUTS 2"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	•	•	-	•	-	-	m	•	•	m	m	m	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	•	•

"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	•	•	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	•	•	-	•	m	•	m	m	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	•	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	-	-	•	-	m	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	•	•	m	m	m	m	m	•	•	•	m	m	•	•	•	•	m	-	•	m	•	m	m	•	•	•	-	•	•	m	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
MT	m	-	-	m	-	-	-	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	•	•	-	-

"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
PL	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•	-	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
SI	m	m	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	m	m	-	-	•	-	-	•	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	m

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
SK	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	-	•	•	•	•	m	-	m	-	m	m	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	m

"

9. 31993 R 2018: Verordnung (EWG) Nr. 2018/93 des Rates vom 30. Juni 1993 über die Vorlage von Statistiken über die Fänge und die Fischereitätigkeit der Mitgliedstaaten, die im Nordwestatlantik Fischfang betreiben (ABl. L 186 vom 28.7.1993, S. 1), geändert durch:

- 11994 N: Akte über die Beitrittsbedingungen und die Anpassungen der Verträge - Beitritt der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden (ABl. C 241 vom 29.8.1994, S. 21)
- 32001 R 1636: Verordnung (EG) Nr. 1636/2001 der Kommission vom 23.7.2001 (ABl. L 222 vom 17.8.2001, S. 1)

In Anhang V Anmerkung e wird Folgendes hinzugefügt:

"Estland	EST
Zypern	CYP
Lettland	LVA
Litauen	LTU
Malta	MLT
Polen	POL
Slowenien	SVN".

10. 31994 D 0432: Entscheidung 94/432/EG der Kommission vom 30. Mai 1994 mit Durchführungsbestimmungen zur Richtlinie 93/23/EWG des Rates betreffend die statistischen Erhebungen über den Schweinebestand und die Schweineerzeugung (ABl. L 179 vom 13.7.1994, S. 22), geändert durch:

- 31995 D 0380: Entscheidung 95/380/EG der Kommission vom 18.9.1995 (ABl. L 228 vom 23.9.1995, S. 25)
 - 31999 D 0047: Entscheidung 1999/47/EG der Kommission vom 8.1.1999 (ABl. L 15 vom 20.1.1999, S. 10)
 - 31999 D 0547: Entscheidung 1999/547/EG der Kommission vom 14.7.1999 (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 33)
- a) In Anhang I wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Tschechische Republik: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Estland: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Zypern: –"

Lettland: NUTS 2, 3

Litauen: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Ungarn: tervezési-statisztikai-régiók
Malta: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polen: NUTS-2-Gebiete"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slowenien: NUTS 2
Slowakei: NUTS-2"

b) In Anhang II Fußnote b zur Tabelle wird Folgendes hinzugefügt:

", SI".

11. 31994 D 0433: Entscheidung 94/433/EG der Kommission vom 30. Mai 1994 mit Durchführungsbestimmungen zur Richtlinie 93/24/EWG des Rates betreffend die statistischen Erhebungen über den Rinderbestand und die Rindererzeugung und zur Änderung dieser Richtlinie (ABl. L 179 vom 13.7.1994, S. 27), geändert durch:

- 31995 D 0380: Entscheidung 95/380/EG der Kommission vom 18.9.1995 (ABl. L 228 vom 23.9.1995, S. 25)
 - 31999 D 0047: Entscheidung 1999/47/EG der Kommission vom 8.1.1999 (ABl. L 15 vom 20.1.1999, S. 10)
 - 31999 D 0547: Entscheidung 1999/547/EG der Kommission vom 14.7.1999 (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 33)
- a) In Anhang II wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Tschechische Republik: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Estland: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Zypern: –"

Lettland: NUTS 2, 3

Litauen: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Ungarn: tervezési-statisztikai-régiók

Malta: NUTS 2, 3"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polen: NUTS-2-Gebiete"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slowenien: NUTS 2

Slowakei: NUTS-2".

b) In Anhang III Fußnoten a und b zur Tabelle wird Folgendes hinzugefügt:

", SI".

12. 31994 D 0434: Entscheidung 94/434/EG der Kommission vom 30. Mai 1994 mit Durchführungsbestimmungen zur Richtlinie 93/25/EWG des Rates betreffend die statistischen Erhebungen über den Schaf- und Ziegenbestand und die Schaf- und Ziegenerzeugung (ABl. L 179 vom 13.7.1994, S. 33), geändert durch:

- 31995 D 0380: Entscheidung 95/380/EG der Kommission vom 18.9.1995 (ABl. L 228 vom 23.9.1995, S. 25)
- 31999 D 0047: Entscheidung 1999/47/EG der Kommission vom 8.1.1999 (ABl. L 15 vom 20.1.1999, S. 10)

a) In Anhang II wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Tschechische Republik: Gebiete gemäß NUTS 2 und 3"

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Estland: —"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Zypern: —"

Lettland: NUTS-3-Gebiete:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Litauen: —"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Ungarn: – für Schafe: tervezési- statisztikai-régiók
 – für Ziegen: —

Malta NUTS 3-Gebiete:
 Malta
 Gozo und Comino"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polen: Woiwodschaften:
 Dolnośląskie
 Kujawsko-pomorskie
 Lubelskie
 Lubuskie
 Łódzkie
 Małopolskie
 Mazowieckie
 Opolskie
 Podkarpackie
 Podlaskie

Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slowenien —
Slowakei: Bratislavský kraj
Západné Slovensko
Stredné Slovensko
Východné Slovensko".

b) In Anhang III wird in den Fußnoten a, b und c zu Tabelle 1 Folgendes hinzugefügt:

", SI".

c) In Anhang III wird in der Fußnote a zu Tabelle 2 Folgendes hinzugefügt:

", SI".

13. 31995 L 0057: Richtlinie 95/57/EG des Rates vom 23. November 1995 über die Erhebung statistischer Daten im Bereich des Tourismus (ABl. L 291 vom 6.12.1995, S. 32)

Im Anhang erhält die Liste "GESAMTE EUROPÄISCHE UNION" unter der Überschrift "GEOGRAPHISCHE AUFGLIEDERUNG" folgende Fassung:

"GESAMTE EUROPÄISCHE UNION (25)

Belgien

Tschechische Republik

Dänemark

Deutschland

Estland

Griechenland

Spanien

Frankreich

Irland

Italien

Zypern

Lettland

Litauen

Luxemburg

Ungarn
Malta
Niederlande
Österreich
Polen
Portugal
Slowenien
Slowakei
Finnland
Schweden
Vereinigtes Königreich".

Die Liste "ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER (ausgenommen EFTA)" erhält folgende Fassung:

"ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER (ausgenommen EFTA)

davon:

Türkei"

14. 31998 D 0385: Entscheidung 98/385/EG der Kommission vom 13. Mai 1998 über die Durchführungsbestimmungen zu der Richtlinie 95/64/EG des Rates über die statistische Erfassung des Güter- und Personenseeverkehrs (ABL. L 174 vom 18.6.1998, S. 1), geändert durch:

- 32000 D 0363: Entscheidung 2000/363/EG der Kommission vom 28.4.2000 (ABl. L 132 vom 5.6.2000, S. 1)

In Anhang II wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

"

Zwischen den Angaben für Italien und die Niederlande wird Folgendes eingefügt :

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Larnaka Oil Terminal (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατσί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLMS		X	
CY	6000	X	Moni Anchorage (Μονή)	CYMOI			
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Venstpils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Klaipėdos valstybinis jūrų uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

"

Zwischen den Angaben für die Niederlande und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Other – Poland	PL888			
			8	8	0	8	

"

Zwischen den Angaben für Portugal und das Vereinigte Königreich wird Folgendes eingefügt:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	2
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

"

15. 31998 R 1172 Verordnung (EG) Nr. 1172/98 des Rates vom 25. Mai 1998 über die statistische Erfassung des Güterkraftverkehrs (ABl. L 163 vom 6.6.1998, S. 1), geändert durch:

– 31999 R 2691: Verordnung (EG) Nr. 2691/1999 der Kommission vom 17. Dezember 1999 (ABl. L 326 vom 18.12.1999, S. 39)

a) Die Tabelle für die Ländercodes in Anhang G Buchstabe a erhält folgende Fassung:

"Bezeichnung des Landes	Code
Belgien	BE
Tschechische Republik	CZ
Dänemark	DK
Deutschland	DE
Estland	EE
Griechenland	GR
Spanien	ES
Frankreich	FR
Irland	IE
Italien	IT
Zypern	CY
Lettland	LV
Litauen	LT
Luxemburg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT
Niederlande	NL
Österreich	AT
Polen	PL
Portugal	PT
Slowenien	SI
Slowakei	SK
Finnland	FI
Schweden	SE
Vereinigtes Königreich	UK"

b) In Anhang G Buchstabe b werden folgende Eintragungen in der Tabelle gestrichen:

"Zypern	CY"
"Tschechische Republik	CZ"
"Estland	EE"
"Ungarn	HU"
"Litauen	LT"
"Lettland	LV"
"Malta	MT"
"Polen	PL"
"Slowenien	SI"
"Slowakei	SK".

16. 31998 R 2702: Verordnung (EG) Nr. 2702/98 der Kommission vom 17. Dezember 1998 betreffend das technische Format für die Übermittlung struktureller Unternehmensstatistiken (ABl. L 344 vom 18.12.1998, S. 102), geändert durch:

- 32002 R 1614: Verordnung (EG) Nr. 1614/2002 vom 6.9.2002 (ABl. L 244 vom 12.9.2002, S. 7).

Im Anhang erhält die Tabelle in Abschnitt 3.2 folgende Fassung:

"Land	Code
Belgien	BE
Tschechische Republik	CZ
Dänemark	DK
Deutschland	DE
Estland	EE
Griechenland	GR
Spanien	ES
Frankreich	FR
Irland	IE
Italien	IT
Zypern	CY
Lettland	LV
Litauen	LT
Luxemburg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT
Niederlande	NL
Österreich	AT
Polen	PL
Portugal	PT
Slowenien	SI
Slowakei	SK
Finnland	FI
Schweden	SE
Vereinigtes Königreich	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norwegen	NO
Schweiz	CH"

17. 31999 R 1227: Verordnung (EG) Nr. 1227/1999 der Kommission vom 28. Mai 1999 betreffend das technische Format für die Übermittlung der Statistik der Versicherungsdienstleistungen (ABl. L 154 vom 19.6.1999, S. 75)

a) Die Tabelle in Abschnitt 3.3 des Anhangs erhält folgende Fassung:

"Land	Code
Belgien	BE
Tschechische Republik	CZ
Dänemark	DK
Deutschland	DE
Estland	EE
Griechenland	GR
Spanien	ES
Frankreich	FR
Irland	IE
Italien	IT
Zypern	CY
Lettland	LV
Litauen	LT
Luxemburg	LU
Ungarn	HU
Malta	MT
Niederlande	NL
Österreich	AT
Polen	PL

Portugal	PT
Slowenien	SI
Slowakei	SK
Finnland	FI
Schweden	SE
Vereinigtes Königreich	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norwegen	NO
Schweiz	CH"

- b) Die Tabelle in Abschnitt 3.11 wird wie folgt ergänzt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

"Česká republika	CZE"
------------------	------

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"Eesti	EST"
--------	------

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"Magyarország	HUN
Malta	MLT"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"Polska	POL"
---------	------

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"Slovenija	SVN
Slovensko	SVK".

18. 31999 R 1228: Verordnung (EG) Nr. 1228/1999 der Kommission vom 28. Mai 1999 über die zu erstellenden Datenserien für die Statistik der Versicherungsdienstleistungen (ABl. L 154 vom 19.6.1999, S. 91)

Im Anhang erhält der die "Geografische Aufteilung" betreffende Tabellenteil der "Reihe 5F" folgende Fassung:

Geografische Aufteilung nach Mitgliedstaaten	
"Geografische Aufteilung	1. Belgique/België
	2. Česká republika
	3. Danmark
	4. Deutschland
	5. Eesti
	6. Ελλάδα
	7. España
	8. France
	9. Ireland
	10. Italia
	11. Κύπρος
	12. Latvija
	13. Lietuva
	14. Luxembourg
	15. Magyarország
	16. Malta
	17. Nederland
	18. Österreich
	19. Polska
	20. Portugal
	21. Slovenija
	22. Slovensko
	23. Suomi/Finland
	24. Sverige
	25. United Kingdom
	26. Island
	27. Liechtenstein
	28. Norge
	29. Schweiz/Suisse/Svizzera".

19. 32000 D 0115: Entscheidung 2000/115/EG der Kommission vom 24. November 1999 über die Definitionen der Erhebungsmerkmale, die Liste der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die Ausnahmen von den Definitionen sowie die Regionen und Bezirke im Hinblick auf die Erhebungen über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe (ABl. L 38 vom 12.2.2000, S. 1), geändert durch:

– 32002 R 1444: Verordnung (EG) Nr. 1444/2002 der Kommission vom 24.7.2002 (ABl. L 216 vom 12.8.2002, S. 1).

a) In Anhang I Abschnitt L "Landwirtschaftliche Arbeitskräfte", Unterabschnitt "Landwirtschaftliche Arbeitskraft des Betriebs" wird unter der Überschrift "Alter, in dem die allgemeine Schulpflicht in den Mitgliedstaaten endet" Folgendes angefügt:

"Tschechische Republik	15 Jahre
Estland	17 Jahre
Zypern	15 Jahre
Lettland	18 Jahre
Litauen	16 Jahre
Ungarn	16 Jahre
Malta	16 Jahre
Polen	18 Jahre
Slowenien	15 Jahre
Slowakei	15Jahre"

- b) In Anhang IV wird Folgendes hinzugefügt: Zwischen den Angaben für Belgien und Dänemark wird Folgendes eingefügt:

" ČESKÁ REPUBLIKA

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Praha	CZ01	Hl. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080 "

Zwischen den Angaben für Deutschland und Griechenland wird Folgendes eingefügt:

"EESTI

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008"

Zwischen den Angaben für Italien und Luxemburg wird Folgendes eingefügt:

"ΚΥΠΡΟΣ

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Latvija	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžio	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšių	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A"

Zwischen den Angaben für Luxemburg und die Niederlande wird Folgendes eingefügt:

"MAGYARORSZÁG			
Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Közép Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom-Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr-Moson-Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj-Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár-Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Malta	MT	Malta Gozo and Comino	MT001 MT002"

Zwischen den Angaben für Österreich und Portugal wird Folgendes eingefügt:

"POLSKA

Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko- wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Bialskopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko- skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063

Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzeski	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PL0A	Białostocko-suwalski	PL0A1
		Łomżyński	PL0A2
Pomorskie	PL0B	Słupski	PL0B1
		Gdański	PL0B2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PL0B3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PL0E	Elbląski	PL0E1
		Olsztyński	PL0E2
		Ełcki	PL0E3
Wielkopolskie	PL0F	Pilski	PL0F1
		Poznański	PL0F2
		Kaliski	PL0F3
		Koniński	PL0F4
		M. Poznań	PL0F5
Zachodniopomorskie	PL0G	Szczeciński	PL0G1
		Koszaliński	PL0G2"

Zwischen den Angaben für Portugal und Finnland wird Folgendes eingefügt:

"SLOVENIJA ¹			
Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravška	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko-kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno-kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

¹ Diese Angaben beruhen auf einer vorläufigen NUTS-Klassifizierung.

SLOVENSKO			
Region	NUTS-Codes	Bezirk	NUTS-Codes
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042"

20. 32000 R 1901: Verordnung (EG) Nr. 1901/2000 der Kommission vom 7. September 2000 zur Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 3330/91 des Rates über die Statistiken des Warenverkehrs zwischen Mitgliedstaaten (ABl. L 228 vom 8.9.2000, S. 28), geändert durch:

- 32001 R 2150: Verordnung (EG) Nr. 2150/2001 der Kommission vom 31.10.2001 (ABl. L 288 vom 1.11.2001, S. 30),
- 32002 R 1835: Verordnung (EG) Nr. 1835/2002 der Kommission vom 15.10.2002 (ABl. L 278 vom 16.10.2002, S. 9).

Die Liste in Artikel 22 erhält folgende Fassung:

"Belgien	BE oder 017
Tschechische Republik	CZ oder 061
Dänemark	DK oder 008
Deutschland	DE oder 004
Estland	EE oder 053
Griechenland	GR oder 009
Spanien	ES oder 011
Frankreich	FR oder 001
Irland	IE oder 007
Italien	IT oder 005
Zypern	CY oder 600
Lettland	LV oder 054
Litauen	LT oder 055
Luxemburg	LU oder 018

Ungarn	HU oder 064
Malta	MT oder 046
Niederlande	NL oder 003
Österreich	AT oder 038
Polen	PL oder 060
Portugal	PT oder 010
Slowenien	SI oder 091
Slowakei	SK oder 063
Finnland	FI oder 032
Schweden	SE oder 030
Vereinigtes Königreich	GB oder 006".

21. 32001 L 0109: Richtlinie 2001/109/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2001 über die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen zur Ermittlung des Produktionspotenzials bestimmter Baumobstanlagen (ABl. L 13 vom 16.1.2002, S. 21)

Der Anhang erhält folgende Fassung:

"ANHANG

IN DEN EINZELNEN MITGLIEDSTAATEN IN DIE ERHEBUNG
EINZUBEZIEHENDE ARTEN

	Äpfel	Birnen	Pfirsiche	Aprikosen	Orangen	Zitronen	Kleinfruchtige Zitrusgewächse
Belgien	x	x					
Tschechische Republik	x	x	x	x			
Dänemark	x	x					
Deutschland	x	x					
Estland	x						
Griechenland	x	x	x	x	x	x	x
Spanien	x	x	x	x	x	x	x
Frankreich	x	x	x	x	x	x	x
Irland	x						

Italien	x	x	x	x	x	x	x
Zypern	x	x	x	x	x	x	x
Lettland	x	x					
Litauen	x	x					
Luxemburg	x	x					
Ungarn	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Niederlande	x	x					
Österreich	x	x	x	x			
Polen	x	x	x*	x*			
Portugal	x	x	x	x	x	x	x
Slowenien	x	x	x	x			
Slowakei	x	x	x	x			
Finnland	x						
Schweden	x	x					
Vereinigtes Königreich	x	x					

* Für folgende Merkmale werden keine Daten erhoben: Baumalter, Pflanzdichte, Obstsorte"